

## PREČU PIEGĀDES LĪGUMS

Nr. 194/14 /pasūtītāja līguma nr./

M389/2014-1 /piegādātāja līguma nr./

Apē, 2014. gada 7. oktobrī

Apes novada dome, reģ. Nr. 90000035872, adrese: Stacijas iela 2, Ape, Apes novads, LV-4337, tās izpilddirektora **Viesturs DANDENA** personā, kas darbojas saskaņā ar Apes novada domes Nolikumu turpmāk saukts "**Pasūtītājs**", no vienas puses, un SIA „**Arbor Medical Korporācija**”, reģ. Nr. 40003547099, adrese: Meistaru iela 7, Valdlauči, Ķekavas pagasts, Ķekavas novads, LV-1076, kuras vārdā saskaņā ar Statūtiem rīkojas tās valdes locekle **Dace RĀTFELDERE** no otras puses, turpmāk saukts „**Piegādātājs**”, turpmāk tekstā abi kopā saukti „**Puses**”, pamatojoties uz Apes novada domes Publiskā iepirkuma likuma 8<sup>2</sup>. panta 16. daļas 2. punkta kārtībā veikto iepirkumu „**Dzesētavu iegāde Āfrikas cūku mēra un Klasiskā cūku mēra ierobežošanas pasākumu īstenošanai**“ (identifikācijas Nr. *Apes ND 2014/17*), noslēdz šo iepirkuma līgumu, turpmāk tekstā "Līgums", par sekojošo:

### 1. Līguma priekšmets

- 1.1. Pasūtītājs uzdod, bet Piegādātājs ar saviem resursiem, materiāliem un tehniskajiem līdzekļiem apņemas nodrošināt 2 (divas) Itāļu kompānijas Desmon S.p.A. modulāro dzesēšanas kameru, kas īpaši pielāgotas mežacūku uzglabāšanai vertikālā veidā (*uzkarinātas uz āķiem*) modelis – FRI-112021P/Desmon S.p.A/ Itālija (*turpmāk tekstā – dzesēšanas iekārtas*) piegādi Apes novada pašvaldībai.
- 1.2. Piegādātājs apņemas veikt iekārtu piegādi, uzstādīšanu šī līguma 1.4.1. punktā un 1.4.2. punktā norādītajās adresēs un lietotāju apmācību iekārtu pareizai ekspluatācijai.
- 1.3. Dzesēšanas iekārtu kvalitātes pamatprasību apraksts saskaņā ar SIA „Arbor Medical Korporācija” iesniegto piedāvājumu (*pielikums Nr. 1 „Finanšu piedāvājums”*)
- 1.4. Dzesēšanas iekārtu piegādes un uzstādīšanas vietas tiek noteiktas:
  - 1.4.1. „Rožlejas”, Virešu pagasts, Apes novads, *kontaktpersona*: Andris Klētnieks, telef.: 26588833
  - 1.4.2. „Druvas”, Apes pagasts, Apes novads, *kontaktpersona*: Ivars Ķelpis, telef.: 29488594

### 2. Līgumcena un norēķinu kārtība

- 2.1. Līgumcena par 2 (divām) kvalitatīvām dzesēšanas iekārtām, to piegādi, uzstādīšanu un lietotāju apmācību ir **EUR 8141.80** (*astoņi tūkstoši viens simts četrdesmit viens euro un 80 centi*), tajā skaitā PVN, 21% **EUR 1413.04** (*viens tūkstotis četri simti trīspadsmit euro un 4 centi*).
- 2.2. Pasūtītājs samaksu veic 10 (*desmit*) darba dienu laikā no pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas un rēķina saņemšanas dienas. Par samaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad Pasūtītājs veicis naudas pārskaitījumu uz Piegādātāja norādīto bankas kontu.
- 2.3. Līgumcenā ir iekļauta maksa par 2 (divām) kvalitatīvām dzesēšanas iekārtām, to piegādi, uzstādīšanu un lietotāju apmācību līguma 1.4.1. un 1.4.2. punktos noteiktajās vietās.
- 2.4. Ja Piegādātājam saskaņā ar šo līgumu ir aprēķināts līgumsods, Pasūtītājs ir tiesīgs ieturēt to kā ieskaitu bezstrīda kārtībā no Piegādātājam izmaksājamās līgumcenas.
- 2.5. Ja Latvijas Republikā, saskaņā ar šī līguma saistību izpildi, tiek grozīta PVN likme, Puses savstarpējos norēķinos piemēro jaunieviesto likmi, neslēdzot par to atsevišķu vienošanos.

SANĒMITS  
S 1449 10 10  
2014

### 3. Dzesēšanas iekārtu piegādes kārtība

- 3.1. Piegādātājs līdz šī gada 20. novembrim piegādā šī līguma 1.3.punktā noteiktajām kvalitātes prasībām atbilstošas 2 (divas) dzesēšanas iekārtas šī līguma 1.4.punktā noteiktajās vietās.
- 3.2. Piegādātāja un Pasūtītāja kontaktpersonas savstarpēji vienojas par dzesēšanas iekārtu piegādes laiku atkarībā no Pasūtītāja darba laika, citiem apstākļiem.
- 3.3. Dzesēšanas iekārtu piegādi, uzstādīšanu un apmācību Puses noformē ar pieņemšanas – nodošanas aktu, ko paraksta Piegādātāja un Pasūtītāja pilnvarotas personas.
- 3.4. Pēc dzesēšanas iekārtu piegādes, Piegādātājs parakstītu šo iekārtu piegādes pieņemšanas – nodošanas aktu, kopā ar rēķinu, iesniedz Apes novada domei.
- 3.5. Pasūtītāja pilnvarotajai personai ir tiesības neparakstīt aktu, ja piegādātās dzesēšanas iekārtas neatbilst līgumā noteiktajām kvalitātes vai citām līgumā noteiktajām prasībām.
- 3.6. Līdz pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanai visus riskus par dzesēšanas iekārtām uzņemas Piegādātājs.
- 3.7. Ja Pasūtītāja pilnvarotā persona kāda iemesla dēļ atsakās parakstīt aktu, tās pienākums ir 5 (piecu) dienu laikā no akta saņemšanas brīža rakstiski informēt Piegādātāju par atteikuma iemesliem.
- 3.8. Kontaktpersona no Pasūtītāja puses ir Andris Rubins; tālr.: 29481597;  
e-pasts: arubins@inbox.lv
- 3.9. Kontaktpersona no Piegādātāja puses ir Jānis Miezītis tālr.: 29468923., e-pasts: janis@arbor.lv

### 4. Pušu pienākumi un tiesības

- 4.1. Piegādātājam ir pienākums:
  - 4.1.1. ne vēlāk kā 2 (divas) dienas iepriekš vienoties ar Pasūtītāja kontaktpersonu par piegādes laiku;
  - 4.1.2. garantēt piegādāto dzesēšanas iekārtu atbilstību Pasūtītāja līgumā norādītajām prasībām.
  - 4.1.3. Garantēt:
    - 4.1.3.1. dzesēšanas iekārtu kvalitāti ne mazāk kā 24 mēneši no to pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas dienas,
    - 4.1.3.2. garantijas laikā konstatēto nepilnību un bojājumu novēršanu 5 darba dienu laikā no paziņojuma un akta par šādu nepilnību konstatēšanu saņemšanas dienas;
    - 4.1.3.3. gadījumā, dzesēšanas iekārta defektu novēršanas garantijas laikā (**ja ievēroti tās ekspluatācijas noteikumi**) ir remontējama vairāk kā 2 (divas) reizes, nodrošināt remontējamās dzesēšanas iekārtas nomaiņu pret jaunu;
    - 4.1.3.4. gadījumā, ja Piegādātājs nepilda šī līguma 1.2., 1.3. un 3.1. punktus noteiktos pienākumus, Pasūtītājs ir tiesīgs vērsties tiesā ar prasību par līgumsaistību pilnīgu izpildi, kā arī par zaudējumu atlīdzināšanu, kas saistīti ar tiesāšanās izdevumu, jurista atalgojuma piespiedi piedziņu.
- 4.2. Piegādātājam ir tiesības saņemt maksu par kvalitatīvām dzesēšanas iekārtām, ja to piegāde atbilst līguma nosacījumiem.
- 4.3. Pasūtītājam ir pienākums:
  - 4.3.1. pieņemt dzesēšanas iekārtas, ja tās piegādātas saskaņā ar līguma noteikumiem;
  - 4.3.2. ievērot iekārtu ekspluatācijas noteikumus;
  - 4.3.3. veikt samaksu saskaņā ar līgumā noteikto kārtību.

4.4. Pasūtītājam ir tiesības:

- 4.4.1. pieprasīt un iegūt informāciju par ar dzesēšanas iekārtu piegādi saistītiem jautājumiem;
- 4.4.2. sniegt Piegādātājam norādījumus dzesēšanas iekārtu piegādes procesā.

**5. Atbildība**

5.1. Par jebkura līgumā norādītā Piegādātāja saistību izpildes termiņa nokavējumu Pasūtītājam ir tiesības piemērot Piegādātājam līgumsodu 0,1% (*nulle komats viens procentis*) apmērā no līguma 2.1.punktā norādītās līgumcenas par katru nokavēto dienu, bet kopā ne vairāk par 10% (*desmit procentiem*) no tās. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no līguma saistību izpildes.

5.2. Piegādātājam ir tiesības prasīt līgumsodu, ja Pasūtītāja vainas dēļ tiek kavēti līgumcenas samaksas termiņi, 0,1% (*nulle komats viens procentis*) apmērā no kavētā maksājuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% (*desmit procenti*) no tās. Nokavējuma procentu samaksa neatbrīvo Puses no līguma saistību izpildes.

5.3. Puses savstarpēji ir atbildīgi par otram nodarītajiem zaudējumiem, ja tie radušies vienas Puses vai tā darbinieku, kā arī Pušu līguma izpildē iesaistīto trešo personu darbības vai bezdarbības, tai skaitā rupjas neuzmanības, jaunā nolūkā izdarīto darbību vai nolaidības rezultātā.

**6. Strīdu izskatīšanas kārtība**

6.1. Strīdi, domstarpības un pretenzijas, kas Līdzējiem rodas līguma izpildes gaitā, vispirms tiek risināti sarunu ceļā. Ja vienošanās saprātīgā termiņā netiek panākta, strīdus izskata tiesā normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

**7. Līguma darbības termiņš, līguma grozīšanas un pirmstermiņa izbeigšanas kārtība**

7.1. Līgums stājas spēkā dienā, kad to paraksta pēdējā no Pusēm un ir spēkā līdz 3.1. punktā norādītajam termiņam.

7.2. Puses var izbeigt līgumu pirms termiņa, rakstveidā par to vienojoties.

7.3. Pasūtītājs ir tiesīgs, iesniedzot Piegādātājam motivētu atteikumu, nekavējoties vienpusēji atkāpties no līguma izpildes, ja Piegādātājs:

- 7.3.1. ir maldinājis Pasūtītāju par savu atbilstību Iepirkumā izvirzītajām un līgumā noteiktajām prasībām;
- 7.3.2. vismaz par 10 (desmit) dienām ir nokavējis dzesēšanas iekārtu piegādi;
- 7.3.3. pamatoti atsaucas uz nepārvaramas varas apstākļiem, kas ilgst vairāk nekā 30 (trīsdesmit) dienas;

7.4. Ja Pasūtītājs atkāpjas no līguma izpildes līguma 7.3.1.apakšpunktā norādītajā gadījumā vai, ja Piegādātājs vienpusēji lauž līgumu, tad Piegādātājam ir pienākums samaksāt Pasūtītājam tā norādītajā termiņā līgumsodu 10% (*desmit procenti*) apmērā no līguma 2.1.punktā noteiktās līgumcenas.

7.5. Grozījumi un papildinājumi, kas nodibina jaunas tiesiskās attiecības šī līguma ietvaros, izmaina šī līguma noteikumus vai izbeidz to, veicami tikai rakstveidā. Tie ir pievienojami līgumam un abu Pušu parakstīti kļūst par tā neatņemamu sastāvdaļu.

7.6. Ja tiek mainīta kādas no Pusēm adrese, rekvizīti, konta numurs vai pārstāvji, attiecīgā Puse nekavējoties rakstveidā informē par to otru.

## 8. Nepārvaramas varas apstākļi

8.1. Puse, kas nevar pilnīgi vai daļēji izpildīt savas saistības nepārvaramas varas apstākļu dēļ, nekavējoties rakstiski informē otro Pusi par šādu apstākļu iestāšanos un pievieno šo apstākļu rašanos apstiprinošu, kompetentu institūciju izziņu, kā arī veic visus nepieciešamos pasākumus, lai novērstu zaudējumus, kas varētu rasties nepārvaramas varas apstākļu ietekmē.

8.2. Nepārvaramas varas apstākļos, kas tiešā veidā ietekmē līguma izpildi, un kuru iestāšanos nebija iespējams paredzēt un novērst, Līdzēji tiek atbrīvoti no atbildības par līgumā paredzēto saistību pilnīgu vai daļēju neizpildi.

## 9. Noslēguma jautājumi

9.1. Līguma izpildes gaitā Puses vadās pēc Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.

9.2. Līguma noteikumi piemērojami, ciktāl tie nav pretrunā ar normatīvajiem aktiem. Gadījumā, ja viens vai vairāki līguma noteikumi tiek atzīti par spēkā neesošiem, līguma pārējo noteikumu juridiskais spēks nemainās.

9.3. Nevienai no Pusēm nav tiesību nodot savas tiesības un pienākumus trešajai personai bez otras Puses piekrišanas.

9.4. Līgums ir saistošs katras Puses likumīgajam saistību pārņēmējam.

9.5. Parakstot līgumu, Puses apliecina, ka ar līguma tekstu ir iepazinušies un tam piekrīt.

9.6. Līgums sastādīts uz 4 (četrām) lapaspusēm 2 (divos) eksemplāros, kas kopā ar pielikumu ir uz 7 (septiņām) lapaspusēm, katrai Pusei pa vienam eksemplāram.

9.7. Līgumam, tā parakstīšanas brīdī, ir pievienoti pielikumi:

9.7.1. Pielikums Nr. 1 „*Finanšu piedāvājums*” - uz 3 (trīs) lapaspusēm;

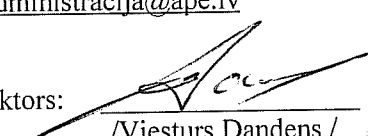
## 10. Pušu rekvizīti

### Pasūtītājs

**Apes novada dome**  
 Reģ. Nr. 90000035872  
 PVN Reģ. Nr. LV90000035872  
Adrese: Stacijas iela 2, Ape,  
 Apes novads, LV-4337  
 Banka: LR VALSTS KASE  
 Konts: LV62TREL980257D360800

Telefons: 64307220  
 e-pasts: [administracija@ape.lv](mailto:administracija@ape.lv)

Izpilddirektors:

  
 /Viesturs Dandens /

Z.v.

Līguma parakstīšanas datums:

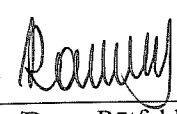
07. 10. 2014.

### Piegādātājs

**SIA „Arbor Medical Korporācija”**  
 Reģ. Nr. 40003547099  
Adrese: Meistaru iela 7, Valdlauči,  
 Ķekavas pagasts, Ķekavas novads, LV-1076  
 Banka: A/S SWEDBANKA  
 Konts: LV98HABA0551000850592

Telefons: 67620126; 67620179  
 e-pasts: [arbor@arbor.lv](mailto:arbor@arbor.lv)

Valdes locekle

  
 /Dace Rātfeldere/

Z.v.

Līguma parakstīšanas datums:

10. 10. 2014.